

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 30 (1957)

Heft: 3

Rubrik: Titres de transport avantageux des chemins de fer

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

KOMPRESSOREN

für Luft und industrielle Gase

	Betriebsdruck
Kolbenkompressoren	bis 1500 atü
Rotationskompressoren	" 8 atü
Wasserringkompressoren	" 4 atü
Trockenlaufkompressoren	je nach Leistung
Laboratoriumskompressoren	bis 5000 atü

VAKUUMPUMPEN

	Vakuum am geschlossenen Saugstutzen
Schiebervakuumpumpen	bis 0,02 mm Hg. abs.
Wasserringvakuumpumpen	" 15 mm Hg. abs.
Rotations-Nassluftpumpen	" 25 mm Hg. abs.

ZENTRIFUGEN

mit elektrischem oder hydraulischem Antrieb für industrielle Zwecke

Burckhardt
seit 1844

Maschinenfabrik Burckhardt A.G. Basel - Schweiz

TITRES DE TRANSPORT AVANTAGEUX DES CHEMINS DE FER

L'ABONNEMENT GÉNÉRAL

donne droit à un nombre illimité de courses sur toutes les lignes des Chemins de fer fédéraux, de la plupart des compagnies de chemins de fer et de navigation privées; il permet en outre de se procurer des demi-billets pour les automobiles postales et presque tous les chemins de fer de tourisme (chemins de fer de montagne).

Prix de l'abonnement	2 ^e cl.	1 ^{re} cl.
pour un an	1050 fr.	1400 fr.
pour le premier mois	180 fr.	240 fr.

pour chaque mois suivant la moitié.

L'ABONNEMENT A RÉSEAU COMBINÉ

permet de faire un nombre illimité de courses sur un réseau régional de 100 km au moins; l'abonné peut choisir lui-même les lignes de ce réseau.

Prix (à titre d'exemple) de l'abonnement annuel:	100 km	300 km	600 km
2 ^e cl.	500 fr.	595 fr.	695 fr.
1 ^{re} cl.	670 fr.	795 fr.	930 fr.

L'abonnement à réseau combiné peut aussi être payé par acomptes trimestriels.

L'ABONNEMENT POUR DEMI-BILLETS

donne droit à des demi-billets dans les deux classes sur toutes les lignes de chemins de fer, de bateau et d'automobiles postales (réseau d'environ 12 000 km).

Prix: pour 12 mois	200 fr.
pour 3 mois	65 fr.

Conditions spéciales pour les détenteurs d'abonnements à réseau combiné.

L'ABONNEMENT MIXTE POUR DEMI-BILLETS ET GÉNÉRAL

permet de se procurer des billets à demi-tarif et peut être utilisé comme abonnement général un certain nombre de jours que l'abonné choisit à son gré.

Abonnement de 3 mois comprenant	2 ^e cl.	1 ^{re} cl.
5 jours d'utilisation générale	115 fr.	135 fr.
Abonnement de 12 mois comprenant		
20 jours d'utilisation générale	360 fr.	420 fr.

ABONNEMENT GÉNÉRAL DE VACANCES

Il est valable pour un nombre illimité de courses certains jours librement choisis par l'abonné et donne droit à des demi-billets pendant toute sa durée de validité.

Abonnement de 15 jours avec	2 ^e cl.	1 ^{re} cl.
6 jours d'utilisation générale	80 fr.	105 fr.
Abonnement de 30 jours avec		
12 jours d'utilisation générale	130 fr.	170 fr.

LES BILLETS COLLECTIFS POUR SOCIÉTÉS ET ÉCOLES

donnent droit aux réductions suivantes:

Sociétés: 25 % pour les groupes de	6 à 14 personnes
35 % pour les groupes de	15 à 99 personnes
40 % pour les groupes de	100 à 249 personnes
45 % pour les groupes de	250 personnes et plus
Ecoles: 70 % pour les élèves de moins de 16 ans	
50 % pour les élèves de plus de 16 ans	

LES BILLETS DE VACANCES

sont valables un mois et donnent droit à cinq excursions presque à moitié prix en chemin de fer, en bateau et en car postal

Les familles bénéficient d'importantes réductions de taxe

Renseignements et prospectus
aux guichets des gares

HERVORRAGEND

EXTRAORDINAIRE

EXTRAORDINARY



EVERSHARP

Hydro-magic

der vollautomatische Rasierapparat mit der neuartigen Rasierklinge.

Elektronisch geschliffen, für exakteres, samtweiches Ausrasieren.

Schiebemagazin mit 24 Klingen Fr. 6.—.

Sensationeller Apparat in hochelegantem Etui Fr. 27.50. Standardausführung Fr. 11.—.

the fully automatic Shaver with the new kind of blade.

Electronically sharpened, for exacter velvet soft shaving.

Mechanic magazine with 24 blades sfr. 6.—.

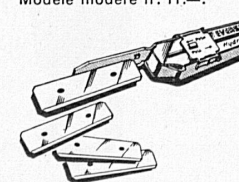
Sensational apparatus in highly elegant case sfr. 27.50. Standard type sfr. 11.—.

le rasoir entièrement automatique avec lames d'un nouveau genre.

Aiguillage électronique — permet de se raser à la perfection.

Magasin-éjecteur avec 24 lames fr. 6.—.

Appareil prodigieux dans un étui très élégant fr. 27.50. Modèle modéré fr. 11.—.



Erhältlich durch den Fachhandel. Prospekte und Bezugsquellennachweis durch:

En vente dans les parfumeries et magasins de coutellerie. Prospectus et liste des revendeurs chez:

Available at Parfumeries and Cutlery Dealers. Prospectus and information regarding sources of supply:

GNEPF & CIE. AG / HORGES

TEL. (051) 92 53 44